# Consiglio nazionale

10.3182 Interpellanza Fluri Fornitura di prestazioni in settori trasversali del DDPS

### Testo dell'interpellanza del 18 marzo 2010

Le scarse risorse finanziarie in seno al DDPS richiedono chiaramente una concentrazione della fornitura di determinate prestazioni attualmente fornite non soltanto in seno al quartiere generale dell'esercito, ma anche nell'intero DDPS al fine di evitare numerosi doppioni. I settori interessati sono quelli trasversali delle finanze, del personale, dell'informatica, degli immobili, dello sviluppo aziendale, della dottrina, della comunicazione/informazione/documentazione, degli affari giuridici e della gestione di crisi. Il Consiglio federale è invitato a rispondere alle seguenti domande:

- 1. Come, quando e in quale organizzazione saranno raggruppati i settori trasversali nel settore Difesa?
- 2. Il raggruppamento dei settori trasversali concerne anche i settori dipartimentali SG, PP e S del DDPS?
- 3. Sono previsti una riorganizzazione e un raggruppamento dei settori trasversali di SG, D, PP e S a livello di dipartimento?
- 4. Quali costi comportano tutti i settori trasversali in seno al DDPS e quanti collaboratori sono attualmente impiegati in tali settori?
- 5. Quali risparmi finanziari e in materia di personale possono essere conseguiti con il raggruppamento di settori trasversali in seno al DDPS?

#### Motivazione

La concentrazione della fornitura di prestazioni dei settori trasversali è una necessità volta a semplificare le strutture, accrescere la credibilità organizzativa, aumentare l'efficienza e la competenza e a migliorare l'assegnazione delle limitate risorse finanziarie e in materia di personale in seno al DDPS.

## Risposta del Consiglio federale

- 1. Il raggruppamento dei diversi settori trasversali del settore dipartimentale Difesa è esaminato nel quadro di un progetto. In linea di principio i settori trasversali saranno raggruppati in quanto organo centrale nello Stato maggiore dell'esercito. Il progetto è stato avviato alla metà di aprile 2010. Pertanto, al momento, è prematuro fornire dettagli su modalità, tempi e strutture. Il progetto non costituisce una premessa pregiudiziale per possibili future strutture dell'esercito, bensì si situa nel quadro delle normali considerazioni di carattere economico-aziendale.
- 2. Il 1° gennaio 2009 i servizi linguistici francesi, italiani e inglesi del settore Difesa e della Segreteria generale del DDPS sono stati raggruppati. Inoltre, quest'anno, la comunicazione, l'informatica e l'Ispettorato/Revisorato in seno al DDPS saranno riorganizzati.
- 3. Al momento non è previsto di riorganizzare o raggruppare altri settori trasversali a livello di dipartimento.

4. Di seguito, il quadro riassuntivo dei collaboratori e delle spese del personale (compresi i contributi del datore di lavoro) dei settori trasversali. Per motivi di tutela del segreto le cifre concernenti il Servizio delle attività informative della Confederazione non figurano nel compendio.

Segreteria generale del DDPS<sup>1)</sup>

_ cogression generalis accept c											
	Finanze	Personale	TIC	Immobili	Sviluppo aziendale	Dottrina	Comunicazione, informazione, documentazione	Affari giuridici	Gestione delle crisi		
Tasso di occupazione in %	1300	1140	800	150			3410	940			
Spese (in mio. di fr.)	2.27	2.2	1.5	0.25			4.79	1.93			

<sup>1)</sup> Attività ai livelli DDPS e SG DDPS

#### Difesa

		Finanze	Personale	TIC	Immobili	Sviluppo aziendale	Dottrina	Comunicazione, informazione, documentazione	Affari giuridici	Gestione delle crisi
Tasso	o di pazione in %	6370	9000	3200	2990	1400	1510	3540	1775	
Spes	e (in mio. di fr.)	8.8	13.5	5.1	4.8	2.2	2.4	5.7	2.8	

### armasuisse

***************************************										
		Finanze	Personale	TIC	Immobili	Sviluppo aziendale	Dottrina	Comunicazione, informazione, documentazione	Affari giuridici	Gestione delle crisi
Tasso d	i ione in %	3260	1620	800	15930	400		370	480	-
Spese (	n mio. di fr.)	4.18	1.69	1.18	28.21	0.62		0.46	0.57	

Ufficio federale della protezione della popolazione

	Finanze	Personale	TIC	Immobili	Sviluppo aziendale	Dottrina	Comunicazione, informazione, documentazione	Affari giuridici	Gestione delle crisi
Tasso di occupazione in %	400	300	200				550	180	
Spese (in mio. di fr.)	0.645	0.475	0.33				0.92	0.285	

Ufficio federale dello sport

	Finanze	Personale	TIC	Immobili	Sviluppo aziendale	Dottrina	Comunicazione, informazione, documentazione	Affari giuridici	Gestione delle crisi
Tasso di occupazione in %	650	495	400				530	200	
Spese (in mio. di fr.)	0.93	0.67	0.63				0.73	0.35	

5. A questa domanda si potrà rispondere in modo esaustivo soltanto dopo un'analisi dettagliata. Nondimeno si può rilevare che il raggruppamento dei settori trasversali non condurrà necessariamente a risparmi. Nell'ambito del progetto trasversale 2 della riforma dell'Amministrazione, in seno al DDPS si sono potuti conseguire risparmi annui per un importo di otto milioni di franchi, pari a 90 posti di lavoro.